

## Acesso a província de Shiga



●Carro  
Aeroporto Internacional de Kansai → Excursão pela cidade de Osaka → (Via Expressa Meishin) → Excursão pela cidade de Quioto → Província de Shiga (Otsu) → Via Expressa Meishin / Via Expressa Kinki / Via Expressa Hanwa → Aeroporto Internacional de Kansai

●Trem  
Aeroporto Internacional de Kansai → (JR Expresso Haruka) → Excursão pela cidade de Osaka → (Linha JR Biwako) → Província de Shiga (Otsu) → (Linha JR Biwako / JR Expresso Haruka) → Aeroporto Internacional de Kansai

●Carro  
Aeroporto Internacional de Kansai (Via Expressa Hanshin) → Excursão pela cidade de Osaka → (Via Expressa Meishin) → Excursão pela cidade de Quioto → Província de Shiga (Otsu / Hikone / Nagahama) → (Via Expressa Meishin) → Aeroporto Internacional de Chubu

●Trem  
Aeroporto Internacional de Kansai → (JR Expresso Haruka) → Excursão pela cidade de Osaka → (Linha JR Biwako) → Província de Shiga (Otsu / Hikone / Nagahama) → (Trem-bala Shinkansen) → Nagoya → Aeroporto Internacional de Chubu

●Carro  
Aeroporto Internacional de Kansai (Via expressa Hanshin) → Excursão pela cidade de Osaka → (Via Expressa Meishin) → Excursão pela cidade de Quioto → Província de Shiga (Otsu / Hikone / Nagahama) → Maibara (Trem-bala Shinkansen) → Aeroporto Internacional de Narita

●Trem  
Aeroporto Internacional de Kansai → (JR Expresso Haruka) → Excursão pela cidade de Osaka → (Linha JR Biwako) → Província de Shiga (Otsu / Hikone / Nagahama) → (Trem-bala Shinkansen) → Cidade de Tóquio → Aeroporto Internacional de Narita

Dos aeroportos até a província de Shiga

Aeroporto Internacional de Kansai	1 hora e 25 min.
Aeroporto Internacional de Chubu	1 hora e 45 min.

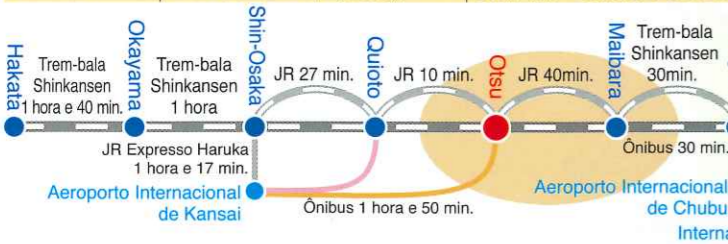


A província de Shiga situa-se em uma localização conveniente com fácil acesso para Quioto, Osaka, Kobe e Nagoya. Acesso fácil para Tóquio também via Shinkansen.



Das cidades principais até a Província de Shiga

Nome da cidade	De trem	Via expressa
Quioto	10 min.	3,3 km 2 min.
Osaka	39 min.	40,3 km 35 min.
Nagoya	47 min. (De Shinkansen)	136,9 km 1 hora e 43 min.
Tóquio	2 horas e 30 min. (de Shinkansen)	474,3 km 5 horas e 26 min.
Kanazawa	2 horas e 13min. (Expresso)	214,7 km 2 horas e 42 min.



As quatro estações do Japão estão presentes.  
O maior lago do Japão está presente.

# Viagem para Shiga



### Centro de Informações Turísticas

Departamento de Turismo Biwako  
 Província de Shiga Departamento de Turismo e Intercâmbio  
 Centro de Informações de Turismo e Produtos de Tóquio da Província de Shiga  
<http://en.biwako-visitors.jp/>

TEL.+81-77-511-1535 FAX.+81-77-526-4393  
 TEL.+81-77-528-3741 FAX.+81-77-528-4870  
 TEL.+81-3-5220-0231 FAX.+81-3-3211-4689



SHIGA Tourism Official Website  
**SHIGA · BIWAKO**  
[en.biwako-visitors.jp](http://en.biwako-visitors.jp)

## Província de Shiga



## Shiga está cheio de atrações históricas. Localiza-se perto de Quioto e Osaka, e é rica em história e cultura e possui uma natureza abundante.

Shiga oferece diversas oportunidades para entrar em contato com a natureza, e é possível se deparar a qualquer momento com vistas de tirar o fôlego. Você pode aproveitar o dia no lago mãe Biwa, o maior lago do Japão, aproveitando diversas atrações como construções históricas, vistas nostálgicas, experimentar trabalhos tradicionais manuais de valor cultural, comidas e produtos locais, águas termais de alta qualidade, atividades aquáticas e esportes.

### 春 Primavera

Na primavera, venha fazer um cruzeiro e um passeio de barco no rio repleto de natureza onde uma brisa fresca sopra direto do Lago Biwa.

Venha e aproveite o memorável "Oito cenários do Lago Biwa" e visite as cidades históricas e as velhas estradas nacionais. Quando a água começa a esquentar, você pode aproveitar uma prazerosa excursão de barco no rio em Omihachiman, em um cenário repleto de flores.



Castelo Hikone



Kaizu-Osaki



Excursão de barco no lago

### 秋 Outono

A linda estação está chegando ao Lago Biwa, com um acentuado contraste de cores de outono nas montanhas.

Outono é quando as montanhas em volta do Lago Biwa tingem-se de tons de vermelho e amarelo. Visite-nos para ver as cores das folhas, a estátua de pedra do Buda na região leste, e ainda desfrutar do festival onde você pode partilhar da tradição, cultura e história.



Templo Kongourinji



Templo Ishiyama-dera

### 味 Saboreie a comida recheada de ingredientes locais.



Bife Omi



Prato com peixe do lago



Prato com pato

Sake regional

Funazushi (sushi com carpa em conserva)

### 夏 Verão

No verão, Shiga oferece muita diversão nas margens dos rios, incluindo esportes aquáticos, fogos de artifício e festivais.

Aproveite esportes aquáticos como iatismo, prancha à vela e cruzeiro de barco a vapor com rodas de pás. O Lago Biwa no verão oferece muito à fazer e a observar, incluindo atividades ao ar livre como admirar as flores das margens do lago.



Festival de fogos de artifícios Biwako



Praia Omimaiko

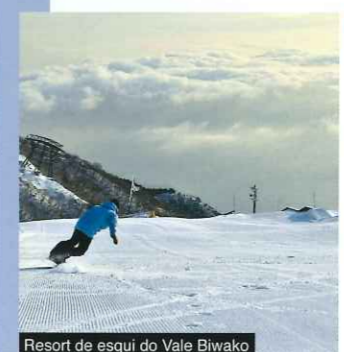


Esportes aquáticos

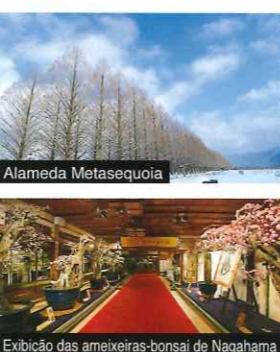
### 冬 Inverno

Durante a serena atmosfera de inverno em Shiga, você pode observar as belas aves aquáticas e as ameixeiras-bonsai.

Aqueça seu corpo e sua alma, com uma sopa quente de pato de panela e um banho nas águas termais. Este é o lugar das estâncias de esqui e das exposições das ameixeiras-bonsai com flores cor de rosa. O lago aguarda tranquilamente a primavera.



Resort de esqui do Vale Biwako



Alameda Metasequoia



Exibição das ameixeiras-bonsai de Nagahama

## O Lago Biwa fornece a seus visitantes a oportunidade de desfrutarem quatro estações distintas.

A província de Shiga, no coração e na encruzilhada do Japão, tem se desenvolvido desde os tempos antigos. Hoje, Shiga continua a ser uma base no turismo no Japão, oferecendo fácil acesso a Quioto e Osaka.

Ainda, o maior lago do Japão, o Biwa, reflete cada uma das quatro estações ao longo do ano. Natureza, tradição, cultura, história, arte, comida: tudo de bom sobre o Japão você poderá experimentar aqui mesmo na província de Shiga. A província de Shiga é quintessencial no Japão.

